

בס"ד

PIRKEI AVOS OF THE WEEK

Perek IV

2 Tammuz, 5781 – June 12, 2021

Compiled from the works of
Rabbi Menachem Mendel Schneerson
The Lubavitcher Rebbe

by
Rabbi Shmuel Mendelsohn

A Project of
Vaad L'Hafotzas Sichos
Copyright 2021©

An Outline of the Rebbe's Explanation of Pirkei Avos

Chapter IV

Likkutei Sichos Volume 19, Pages 44 - 46

פרק ד', משנה י"ט: שמואל הקטן אומר: בנפול אויביך אל תשמח, ובכשלו אל יגל לבך, פן יראה ה' ורע בעיניו והשיב מעליו אפו.

Chapter 4, Mishnah 19: Shmuel the Small would say¹, "When your enemy falls, do not be happy. When he stumbles, do not let your heart be glad. Lest Hashem sees (this behavior), and it displeases Him. (It can cause that) He will turn His anger from him (to you)."

The Simple Explanation

Torah provides us with all of the teachings by which we must govern our lives. Our Sages would say many things, teaching us lessons regarding all aspects of four lives. Why is it that we find throughout Pirkei Avos that a particular Sage "would say?" Each one said so many things! We see this in our Mishnah; "Shmuel the Small *would say*."

The explanation is that each Mishnah quotes a teaching which a particular Sage would often teach. It is a teaching upon which he would focus. So too here, Shmuel Hakotton, the Small, would frequently rebuke people with this verse from Mishlei². One may not take pleasure from the fact that his enemy fell. It can have unexpected ramifications.

Difficulties in Understanding the Mishnah

Throughout the Mishnah, each Sage we quote teaches us something he learned from his teachers in the earlier generation. Each one is adding something to the canon of the Oral Law. How is it that an entire Mishnah quotes an explicit verse from the Tanach? It does not seem to add anything to our understanding of the Torah.

Furthermore, everything in Torah is precise. Torah never uses an extra word. Yet in the verse Shmuel the Small repeated, there seems to be a redundancy. First, the verse discusses how to react (or more accurately *not* react) when one's enemy falls. It then discusses the appropriate reaction when his enemy stumbles. It would seem that one of the two is superfluous. They both (fall and stumble) seem to mean the same thing.

1. Mishlei (Proverbs) 24:17-18.

2. See the commentary of the Bartenura to our Mishnah.

THE RASHI OF THE WEEK

Furthermore, the reaction for each is different. When one's enemy falls, he is told not to be happy. However, when his enemy stumbles, we tell him not to allow his heart to be glad. We need to understand the reason for this (seeming) repetition.

The Explanation

This can be understood as follows³. The word "falls" (*Nefillah* - נפילה) implies a total collapse. It means a descent from which it is seemingly impossible to recover. Contrast this with the word "stumbles" (*Kisholon* - כישלון). This is not as severe as *Nefillah*. It implies one who is temporarily down; however, there is "a light at the end of the tunnel." He will be able to pick himself up once again.

This also explains the difference between the two reactions, which one must not display. Happiness (*Simchah* - שמחה) implies a revealed state of joy, i.e., being openly happy. One must not express his happiness toward the complete collapse of his enemy. However, "gladness of the heart" (*Gilah* - גילה) implies an internal state of joy, meaning one which is not openly displayed. It may be tempting to harbor such feelings toward an enemy who has temporarily stumbled.

This explanation highlights the commentary of the Machzor Vitri⁴. He explains that "the enemy" regarding whom our Mishnah refers is one's opponent in the "Battle of Torah." This expression refers to a debate between two sages in the Torah's meaning. There are two such types of debates. At times two scholars will disagree as to the logic behind an ordinance of the Torah. They will argue over the reason for a particular ruling. The second sort of disagreement is when two scholars discuss what the actual Torah law is. They argue over what the final verdict is, how one must conduct himself in practice.

When one scholar emerges "victorious," the other is defeated in the second sort of debate. One can't conduct himself according to two contradictory opinions. In such a case, the "victor" might find it tempting to rejoice over his fellow's defeat openly.

However, a debate over the reasoning, the logic behind a law is not the same. Even if one loses the argument, it only means that his reason is not accepted. It does not mean that he is incorrect. Only his manner of understanding the teaching which they were debating was wrong. In this instance, there would be no cause to rejoice over his companion's defeat openly. However, it may be tempting

3. See the commentary of the Midrash Shmuel to our Mishnah.

4. See the comments of the Machzor Vitri to our Mishnah.

THE RASHI OF THE WEEK

to rejoice inwardly.

Therefore, Shmuel Hakotton comes to teach us the following. If one proved that his colleague's opinion of the law was incorrect, he must not boast. Even if he proved that his fellow's reasoning was mistaken, he must not even rejoice inwardly.

From the above, we can also understand the answer to our first question. Shmuel the Small explained that this verse is an appeal to those who may have won an opponent in "the Battle of Torah." Whatever sort of debate it was, one must never be happy due to his fellow's loss.

Adapted from the Sichah of 24 Teves, 5738 and Shabbos Parshas Vo'eschanan 5737)

I hope that you gained as much by reading this as I did by translating and adapting it.

To dedicate a week, a month, or a year of

For the Rashi of the Week, [click here](#).

You can find us on the web at www.RebbeTeachesRashi.org.

You can find our blog [here](#).

**DEDICATED IN HONOR OF
the Lubavitcher Rebbe**

* * *

IN HONOR OF

The Soldiers of Tzivos Hashem **Chaim** and **Aiden Oded** שייחור Morris

*

DEDICATED BY THEIR PARENTS

Rabbi & Mrs. **Menachem M.** and **Chaya Mushka** שייחור Morris

* * *

IN HONOR OF

Mrs. **Esther** שתחזיל Sharabani

*

DEDICATED BY HER SON

Mr. **Geri** שי Bentov

מוקדש לזכות

כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו מליובאוויטש

*** * ***

לזכות

חיילי "צבאות השם" חיים ועדן עודד שיחיו מאריס

נדפס ע"י הוריהם

הרה"ת ר' מנחם מענדל וחי' מושקא שיחיו מאריס

לזכות

מרת אסתר שתחי' שרבני

נדפס ע"י בנה

ר' גרשון שי' בן טוב